

Zmluva o spracúvaní osobných údajov č.3/2018

uzatvorená medzi zmluvnými stranami

Prevádzkovateľ:

Združenie obcí - regionálne vzdelávacie centrum samosprávy v Nitre

Fraňa Mojtu 18

949 01 Nitra

IČO 34006656

Zastúpenie: Monika Bokorová, riaditeľ

(ďalej len ako „Prevádzkovateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

a

Sprostredkovateľ:

Obchodné meno: Jozefína Kadlecová

Sídlo: Jozefa Murgaša 305/7, 92041 Leopoldov

(ďalej len ako „Sprostredkovateľ“ v príslušnom gramatickom tvare)

Článok I.

Predmet a účel Zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára v nadväznosti na Zmluvu č. 3 zo dňa 02.01.2014, ktorú medzi sebou uzavreli Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ.
2. Predmetom tejto zmluvy je poverenie Sprostredkovateľa Prevádzkovateľom spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb v rozsahu dojednanom v zmluve č. 3 zo dňa 02.01.2014 a v tejto zmluve.
3. Účelom spracúvania osobných údajov Sprostredkovateľom v mene Prevádzkovateľa je vedenie mzdového účtovníctva a finančného účtovníctva.
4. Sprostredkovateľ je povinný spracúvať osobné údaje dotknutých osôb v súlade s Nariadením Európskeho Parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 a zákonom o ochrane osobných údajov v platnom znení.

Článok II.

Podmienky spracúvania osobných údajov

Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcich podmienkach spracúvania osobných údajov:

1. Sprostredkovateľ bude spracúvať osobné údaje osobne, bez zapojenia ďalšieho sprostredkovateľa.
2. Sprostredkovateľ je oprávnený pri spracúvaní osobných údajov vykonávať výlučne nasledovné operácie: oboznamovať sa so spracúvanými osobnými údajmi a v mene Prevádzkovateľa poskytovať spracúvané osobné údaje zamestnancov tretím stranám – Sociálnej poisťovni, vecne príslušným zdravotným poisťovniam, vecne a miestne príslušnému orgánu správy daní z príjmov, vecne príslušným dôchodkovým poisťovniam a vecne príslušným doplnkovým poisťovniam.
3. Sprostredkovateľ je povinný počas spracúvania osobných údajov zabezpečiť dodržiavanie bezpečnostných opatrení, t. j. technických, organizačných a personálnych opatrení, ktoré sú potrebné na eliminovanie a minimalizovanie hrozieb a rizík z hľadiska narušenia bezpečnosti, spoľahlivosti a funkčnosti.
4. Sprostredkovateľ zodpovedá za bezpečnosť spracúvaných osobných údajov tým, že ich chráni pred odcudzením, stratou, poškodením, krádežou, neoprávneným zničením, zneužitím, neautorizovanou zmenou, neoprávneným prístupom, sprístupnením, poskytnutím alebo zverejnením. Sprostredkovateľ je za týmto účelom povinný prijať primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracovania osobných údajov, najmä

zabezpečiť, aby sa osoby oprávnené spracúvať osobné údaje zaviazali, že zachovávajú dôvernosť informácií a zabezpečíť dôvernosť prenosu osobných údajov po verejných sieťach ich šifrovaním.

5. Sprostredkovateľ nie je oprávnený poskytnúť, sprístupniť a/alebo zverejniť osobné údaje dotknutých osôb, ak mu táto povinnosť nevyplýva z osobitného zákona.

6. Sprostredkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť Prevádzkovateľovi každý prípad podozrenia úniku, straty, poškodenia, krádeže, neoprávneného zničenia, zneužitia, neautorizovanej zmeny, neoprávneného prístupu, sprístupnenia, poskytnutia alebo zverejnenia spracúvaných osobných údajov dotknutých osôb.

7. Prevádzkovateľ je oprávnený vykonať kontrolu u Sprostredkovateľa a preverovať, či Sprostredkovateľ spracúva osobné údaje v súlade so zmluvou, Zákonom o ochrane osobných údajov v platnom znení a ďalšími platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi. Prevádzkovateľ je povinný písomne oznámiť Sprostredkovateľovi termín vykonania kontroly, a to najmenej päť (5) pracovných dní pred plánovaným dňom vykonania kontroly. Písomné oznámenie o plánovanej kontrole musí obsahovať okrem termínu vykonania kontroly, tiež mená osôb, ktoré kontrolu vykonajú. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť Prevádzkovateľovi pri výkone kontrolnej činnosti potrebnú súčinnosť.

8. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť Prevádzkovateľovi pri výkone kontrolnej činnosti potrebnú súčinnosť pri plnení povinnosti reagovať na žiadosti o výkon práv dotknutej osoby.

9. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky potrebnú súčinnosť pri plnení jeho úloh.

10. Sprostredkovateľ nie je oprávnený prenášať osobné údaje do tretích krajín, v ktorých nie je zaručená primeraná úroveň ochrany osobných údajov.

11. Sprostredkovateľ je povinný po ukončení platnosti tejto zmluvy odovzdať Prevádzkovateľovi všetky spracúvané osobné údaje alebo ich zlikvidovať.

Článok III.

Vyhlasenie Prevádzkovateľa a Sprostredkovateľa

1. Prevádzkovateľ vyhlasuje, že pri výbere Sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov v súlade so zmluvou a Zákonom o ochrane osobných údajov v platnom znení, a tiež prihliadal na to, aby udelením tohto poverenia na spracovanie osobných údajov neboli ohrozené práva a právom chránené záujmy dotknutých osôb.

2. Sprostredkovateľ vyhlasuje, že má odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť na spracúvanie osobných údajov dotknutých osôb a schopnosť zabezpečiť bezpečnosť spracúvania osobných údajov dotknutých osôb v súlade so zmluvou a Zákonom o ochrane osobných údajov v platnom znení. Sprostredkovateľ je povinný dbať na to, aby pri spracúvaní osobných údajov neboli ohrozené práva a právom chránené záujmy dotknutých osôb.

Článok VI.

Osobitné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú; doba trvania tejto zmluvy je závislá od doby trvania Zmluvy č.3 zo dňa 02.01.2014.

2. Sprostredkovateľ je oprávnený začať so spracúvaním osobných údajov dotknutých osôb dňom nadobudnutia platnosti a účinnosti tejto zmluvy.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.

2. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.

3. Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomnou formou po predchádzajúcom súhlase oboch zmluvných strán na základe datovaných, číslovaných a oboma zmluvnými stranami podpísaných dodatkov.

4. Táto zmluva sa spravuje slovenským právnym poriadkom. Na práva a povinnosti explicitne neupravené sa vzťahujú príslušné ustanovenia platných právnych predpisov Slovenskej republiky, predovšetkým Obchodného zákonníka v platnom znení a Zákona o ochrane osobných údajov v platnom znení.

5. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach rovnakej právnej sily v slovenskom jazyku, pričom obe zmluvné strany obdržia po jednom datovanom a podpísanom vyhotovení.

6. Zmluvné strany spoločne vyhlasujú, že si zmluvu pozorne prečítali, pochopili jej účel, význam a obsah, pričom zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že zmluvu podpísali na základe vlastnej, slobodnej, vážnej, dobrovoľnej a dostatočne určito prejavenej vôle, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi pod ňou.

V Nitre, dňa 04.07.2018

V Leopoldove, dňa 04.07.2018

Za Prevádzkovateľa:

Za Sprostredkovateľa:
